



QAANNAT KATTUFFIAT

GRØNLANDS KAJAK FORBUND, GREENLAND KAYAK ASSOCIATION

P.O. Box 1004, 3900 Nuuk, Grønland / Greenland



**UKIOQ 2006 – SISIMIUNI
QAANNAMIK UNAMMERSUARNEQ**

**GRØNLANDS MESTERSKABER
I KAJAKRONING I SISIMIUT, GRØNLAND, I ÅR 2006**

**THE NATIONAL KAYAKING CHAMPIONSHIP
IN SISIMIUT, GREENLAND , IN YEAR 2006**



Aaqqissuisut / arrangør / arranged by:

PEQATIGIFFIK QAJAQ SISIMIUT

FORENINGEN KAJAK SISIMIUT -
SISIMIUT KAYAK CLUB

P.O. BOX 345, 3911 SISIMIUT, GRØNLAND / GREENLAND

UKIOQ 2006-MI SISIMIUNI

QAANNAMIK UNAMMERSUARNISSAMUT

PILERSAARUTIT

Arfininngorneq 08. juli:

Nal. 18.30 Kujataamiut Sarfaq Ittuk –mik Sisimiunut tikinnerat

Sapaat 09. juli:

Ataasinngorneq 10. juli:

Nal. 9.00 Avannaamiut Sarfaq Ittuk –mik Sisimiunut tikinnerat

- . **11.00** Katinngasisaarluni oqaluffiup tungaannut ingerlaarneq (*Sisimiut katersortarfianiit*)

- **11.15** Naalagiaqatigiinneq (*Sisimiut Oqaluffiani*)

- 12.00 Naasortaliineq (*Oqaluffiup silataani*)

- 12.30 Ilisareqatigiinneq, paasissutissiineq, (*unammersuarnerit ingerlaneranni normussanik*)

agguaaneq)

Nal. 14.45 Ammaaneq (pisortatigoortumik) akiani

- **15.00 Naatsumut parrunneq**, Angutit 20-34
- **15.45 Naatsumut parrunneq**, Angutit inuu.15-17,18-19, -utoqq.35-49, 50-59, 60 -qummut
- **16.30 Naatsumut parrunneq**, Arnat, 20-34
- **17.15** - - arnat inuusuttut. 15-17,18-19, utoqq. 35-49, 50-qummut
- 18.00 - 19.00 - Nerineq
- **20.00 Naatsumut parrunneq**, meeqqat,4-6,7-9,10-12, 13-14 (*niviarsiaq. Nukap.*)

(*Paaraarsummi*).

Marlunngorneq 11. juli:

Nal. 09.30 Ataasiakkaarluni kinngusaqattaarneq, akiani, arnat angutillu iners. 20-34

- **09.30** - - arnat, angutit inuus.15-17,18-19, utoqq.35-49, 50-59, 60- qummut
- **09.30** - - niviarsiaq., nukap.,10-12,13-14 (silarlussappat paaraarsummi)
- **10.00 Allunaariaqattaarneq**, meeqqat, 4-6, 7-9, 10-12, 13-14 (*niviarsiaqqat*)
- **10.00** - , meeqqat, 4-6, 7-9, 10-12, 13-14 (*nukappiaqqat*)
- 17.00 - 19.00 – Nerineq
- **19.30 Unnussiuarneq, akissarsisitsineq**, ulloq 1 aamma 2 (katersortarfimmi)

Pingasunngorneq 12. juli:

Nal. 10.00 Maqittalugu parrunneq akiani, angutit 20-34

- **10.45** - - angutit, *15-17, 18-19, 35-49, 50-59, 60-qummut*
- **11.30** - - arnat, 20-34
- **12.30** - - arnat, 15-17, 18-19, 35-49, 50-qummut, niviars./ nukapp. 13-14.
- **14.00 Allunaariaqattaarnerit**, angutit 20-34
- **14.00** - angutit *15-17, 18-19, 35-49, 50-59, 60-qummut*
- **14.00** - arnat *20-34, 15-17, 18-19, 35-49, 50-59, 60-qummut*
- 17.00 - 19.00 - Nerineq
- **19.00 Allunaariaqattaarnerit**, nangillugit

Sisamangorneq 13. juli:

Nal. 09.30 Igiikkaarluni kinngusaqattaarneq, angutit

- **09.30** - - arnat

Nal. **10.00** **Saaqusersornerit**, meeqqat, 4-6, 7-9, 10-12, 13-14 (*niviarsiaqqat nukappiarqallu*)

Nal. **14.00** **Saaqusersornerit**, angutit, 15-17, 18-19, 20-34, 35-49, 50-59, 60-qummut

- **16.00** **Saaqusersornerit**, arnat, 15-17, 18-19, 20-34, 35-49, 50-qummut

- 17.00 - 19.00 - Nerineq

- **19.30** **Unnussiuarneq, akissarsisitsineq**, ulloq 3 aamma 4 (katersortarfimmi)

Tallimangorneq 14. juli:

Nal. **10.00** **Takisuumut parrunneq**, meeqqat nuk. / niv., 4-6, 7-9, 10-12, 13-14 ukiullit,

- **13.00** **Takisuumut parrunneq**, arnat, 15-17, 18-19, 20-34, 35-49, 50-qummut

- **14.00** **Takisuumut parrunneq**, angutit, 15-17, 18-19, 20-34, 35-49, 50-59, 60-qummut

- **16.30** **Akissarsisitsineq**, ulloq 5

- 17.00 - 19.00 - Nerineq

- **19.30** **Misilitsinneq, ikiueqqaarneq, annaassiniarneq. (akiani)**

Arfiningorneq 15. juli:

Nal. **12.00** **Iigiikkaarluni parrunneq**, niviarsiaqqat, 4-14

- **13.00** **Iigiikkaarluni parrunneq**, nukappiaqqat, 4-14

Nal. **14.00** **Iligiikkaarluni parrunneq**, arnat, 15-iniit qummut

- **16.00** **Iligiikkaarluni parrunneq**, angutit, 15-iniit qummut

- **19.30** **Unnussiuarneq, akissarsisitsineq**, ulloq 6 (katersortarfimmi)

Sapaat 16. juli:

Nal. **12.00** **Takisoorsuarmut parunneq**, Sisimiut-Assaqlutaq, 30 km.(*unamm. avataani*)

- 13.00 Qajartuaqatigiinneq, qajartorsinnaasut tamarmik assilisinnerat.

- 15.00 **Akissarsisitsineq.**

- **18.30** **Naggataarnersiorneq**

Nereqatigiinneq, timersullammannik, qajarinnerpaamillu toqqaaneq, qitik.

Ataasingorneq 17. juli:

Nal. **11.30** Kujataamiut Sarfaq Ittuk –mik Sisimiuniit aallarnerat

Arfiningorneq 22. juli:

Nal. **09.30** Avannaamiut Sarpik Ittuk –mik Sisimiuniit aallarnerat

Pilersaarutit allanguuteqarsinnaanerat ilimagineqarsinnaavoq.

**PROGRAM FOR
GRØNLANDSMESTERSKAB I KAJAKRONING I
ÅR 2006 I SISIMIUT**

Lørdag 08. juli:

Kl. 18.30 Deltagerne fra Sydgrønland ankommer til Sisimiut med Sarfaq Ittuk

Søndag 09. juli:

Mandag 10. juli:

Kl. 09.00 Deltagerne fra Nordgrønland ankommer til Sisimiut med Sarfaq Ittuk

- 11.00 Fællesgang mod kirken med faner (*Forsamlingshuset*)
- 11.15 **Gudstjeneste** (Sisimiut kirke)
- 12.00 Nedlæggelse af krans (ved Sisimiut kirke)
- 12.30 Samling, information (Uddeling af numre til mesterskaberne)
- **14.45 Åbningsceremoni i Akia**
- **15.00 Kort distance kaproning**, Herrer 20-34
- **15.45** - - Herrer ungdom 15-17,18-19, herrer,35-49,50-59, 60- opefter
- **16.30** - - - , Damer 20-34
- **17.15** - - Damer ungdom 15-17,18-19, damer 35-49, 50- opefter
- 18.00 - 19.00 Spisning

Kl. 20.00 Kort distance kaproning, børn, 4-6, 7-9, 10-12, 13-14 (piger & drenge)
(i Paaraarsuk)

Tirsdag 11. juli:

Kl. 09.30 Individuelle vendinger, damer og herrer, 20 – 34

- **09.30** - ungdom (piger) (drenge) 15-17, 18-19, ældre 35-49,50-59, 60- opefter
- **09.30** - (piger) (drenge) 10-12, 13-14 (hvis vejret dårlig i Paaraarsuk)

Kl. 10.00 Tov konkurrencer, børn, 4-6, 7-9, 10-12, 13-14 (piger)

- 10.00 **Tov konkurrencer**, børn, 4-6, 7-9, 10-12, 13-14 (drenge)
- 17.00 - 19.00 Spisning

Kl. 19.30 Præmie overrækkelse, dag 1 og 2 (i forsamlingshuset)

Onsdag 12. juli:

Kl. 10.00 Kaproning med overbæring Akia, herrer 20-34

- 10.45 - - , herrer, 15-17, 18-19, 35- 49, 50 59, 60 -opefter
- 11.30 - - , damer, 20-34
- 12.30 - - , damer, 15-17, 18-19, 35- 49, 50- opefter piger/drenge 13-14

Kl. 14.00 Tov konkurrencer, herrer 20-34

- 14.00 . - herrer 15-17, 18-19, ældre 35-49,50-59, 60- opefter
- 14.00 . - damer, 20-34, 15-17, 18-19, 35- 49, 50- opefter
- 17.00 - 19.00 Spisning
- **19.00 Tov konkurrencer**, fortsat

Torsdag 13. juli:

Kl. 9.30 Hold vendinger, mænd

Kl. 9.30 Hold vendinger, damer

Kl. 10.00 Konkurrencer med fangstredskaber, børn, 4-6,7-9,0-12,13-14 (piger & drenge)

Kl. 14.00 - - - , herrer, 15-17, 18-19, 20-34, 35-49, 50-59, 60 -opefter

Kl. 16.00 - - - , damer, 15-17, 18-19, 20-34, 35-49, 50 -opefter

- 17.00 - 19.00 Spisning

Kl. 19.30 Underholdning, Præmie overrækkelse, dag 3 og 4 (i forsamlingshuset)

Fredag 14. juli:

Kl. 10.00 Lang distance kaproning, børn, 4-6, 7-9, 10-12,13-14 (piger & drenge)

Kl. 13.00 - - - , damer, 15-17, 18-19, 20-34, 35-49, 50 -opefter

- **14.00** - - - , herrer 15-17,18-19, 20-34, 35-49, 50-59, 60- opefter

Kl. 16.30 Præmie overrækkelse, dag 5

- 17.00 - 19.00 Spisning

Kl. 19.30 Graduering med emblemer, Førstehjælp, Redningsøvelse med qajaq (i Akia)

Lørdag 15. juli:

Kl. 11.00 Hold kaproning, piger 4 - 14

Kl. 12.00 Hold kaproning, drenge 4 - 14

- Kl. 14.00 Hold kaproning**, damer, 15 -opefter
- Kl. 16.00 Hold kaproning**, herrer, 15 -opefter
- Kl. 19.30 Underholdning, Præmie overrækkelse**, dag 6

Søndag 16. juli:

- Kl. 12.00 Marathonkajakroning**, Sisimiut – Assaqutaq, 30 km (Udenfor konkurrencerne)
- 13.00 Qajaq roning for alle, der tages et billede
 - **15.00 Præmie overrækkelse**
- Kl. 18.30 Afslutningfest**
- Fællesspisning, kåring af årets qajaqvinde / mand , kåring af årets bedste qajaq, dans o.s.v.**

Mandag 17. juli:

- Kl. 11.30** Syd fra kommende deltagere rejser fra Sisimiut med Sarfaq Ittuk

Lørdag 22. juli:

- Kl. 09.30** Nord fra kommende deltagere rejser fra Sisimiut med Sarfaq Ittuk

Der forbeholdes til ændring af programmet.

QU – 2006 SCHEDULE

THE NATIONAL KAYAKING CHAMPIONSHIP

IN SISIMIUT, GREENLAND, 2006

Saturday 08. July:

- Cl. 19.30** Participants from South arrives to Sisimiut (by ferry)

Monday 10. July:

- Cl. 09.00** Participants from North arrives to Sisimiut (by ferry)
- 11.00 Procession to the church, accompanied by supporters (*Sisimiut assembly-building*)
 - 11.15 Church service (*Sisimiut Church*)
 - 12.00 Placing of wreaths (*beside Sisimiut Church*)
 - 12.30 Assembly, information (*Sisimiut assembly-building*)
 - **14.45** Formal opening in **Akia**
 - **15.00** Short distance race, Men 20-34

- **15.45** - - - youths (boys), 15-17, 18-19-49, 50-59, 60 & up,
- **16.30** - - - , Women 20-34
- **17.15** - - - , youths (girls), 15-17, 18-19, women, 35-49, 50 & up
- 18.00 - 19.00 Supper

Cl. 20.00 Short distance race children, 4-6, 7-9, 10-12, 13-14 (girls & boys)
(in Paaraarsuk)

Tuesday 11. July:

Cl. 09.30 Individual rolling, women and men, 20-34

- **09.30** - youths (girls & boys)15-17, 18-19, women .men 35-49,50-59, 60- up
- **09.30** - (girls & boys)10-12, 13-14 (hvis vejret dårlig i Paaraarsuk)

Cl. 10.00 Rope events children, 4-6, 7-9, 10-12, 13-14 (girls)

- 10.00 Rope events children, 4-6, 7-9, 10-12, 13-14 (boys)
- 17.00 - 19.00 Supper

Kl. 19.30 Prize presentation, day 1 and 2 (*Sisimiut assembly-building*)

Wednesday 12. July:

Cl. 10.00 Race with portage, Men 20-34 **in Akia**

- 10.45 Race with portage, youths (boys), 15-17, 18-19, 35-49, 50-59, 60 & up,
- 11.30 Race with portage, Women 20-34
- 12.30 Race with portage, youths (girls),15-17, 18-19,women, 35-49, 50 & up13-14(girls & boys)

Cl. 14.00 Rope events, Men 20-34

- 14.00 Rope events, youths (boys), 15-17, 18-19,35,-49, 50-59, 60 & up,
- 14.00 Rope events, Women 20-34, 15-17, 18-19, 35-49, 50 & up
- 17.00 - 19.00 Supper
- **19.00** Rope events, continuous

Thursday 13. July:

Cl. 9.30 Relay rolling, Men

Cl. 9.30 Relay rolling, women

Cl. 10.00 Competition with hunting tools, children, 4-6, 7-9,10-12, 13-14 (girls & boys)

Cl. 14.00 - - - , youths (*boys*), 15-17, 18-19-49, 50-59, 60 & up

Cl. **16.00** - - - , youths (*girls*), 15-17, 18-19, 35-49, 50 -up

- 17.00 - 19.00 Supper

Kl. 19.30 Supper, **Prize presentation**, day 3 and 4 ([Sisimiut assembly-building](#))

Friday 14. July:

Cl. **10.00** Long distance race, children, 4-6, 7-9,10-12, 13-14 (girls & boys)

Cl. **13.00** Long distance race, women, 15-17, 18-19, 20-34, 35-49, 50 -up

- **14.00** Long distance race, men 15–17,18–19, 20–34, 35–49, 50-59, 60- up

Cl. **16.30** **Prize presentation**, day 5

- 17.00 - 19.00 Supper

Cl. **19.30** Graduate with emblems, First - aid, Life – saving drill with qajaq (i Akia)

Saturday 15. July:

Cl. **11.00** Relay race, girls 4 - 14

Cl. **12.00** Relay race, boys 4 - 14

Cl. **14.00** Relay race, women, 15 - up

Cl. **16.00** Relay race, men, 15 - up

Cl. **19.30** Supper, **Prize presentation**, day 6

Sunday 16. July:

Cl. **12.00** "Marathon" Long distance race , Sisimiut – Assaqtuaq, 30 km (outside the competition)

- 13.00 Kayak show by non-participants

- **15.00** **Prize presentation**

Cl. **18.30** **Closing celebration**

Banquet, selection of the kayak woman / man of the year, etc.,

Selection of the bestbuilding kayak , dance etc.

Monday 17. July:

Cl. **11.30** Departure from Sisimiut of participants from South Greenland

Saturday 22. July:

Cl. **21.00** Departure from Sisimiut of participants from North Greenland

The Above is the Final Program, but the Arrangers Reserve All Rights to Make Changes Without Prior Notice.